



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ

5782 Sayılı Tapu Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Hakkında TÜSİAD Görüşü

5782 Sayılı Tapu Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun	TÜSİAD Önerisi
<p>MADDE 2 – 2644 sayılı Kanunun 36 ncı maddesi aşağıdaki şekilde yeniden düzenlenmiştir.</p> <p>"MADDE 36 –</p> <p>Yabancı yatırımcıların Türkiye’de kurdukları veya iştirak ettikleri tüzel kişiliğe sahip şirketler, ana sözleşmelerinde belirtilen faaliyet konularını yürütmek üzere taşınmaz mülkiyeti veya sınırlı ayni hak edinebilir ve kullanabilirler. Bu şekilde edinilen taşınmazların Türkiye’de kurulu bulunan bir başka yabancı sermayeli şirkete devrinde ve taşınmaz maliki yerli sermayeli bir şirketin hisse devri yoluyla yabancı sermayeli hale gelmesi durumunda da aynı esas geçerlidir. Türkiye’de kurulu yabancı sermayeli şirketlerin tasfiyesi halinde şirketin sahip olduğu taşınmazın şirket ortağı yabancı gerçek kişiler veya yurt dışında kurulu yabancı ticaret şirketleri tarafından edinilmek istenmesi halinde 35 inci madde hükümleri uygulanır.</p> <p>18/12/1981 tarihli ve 2565 sayılı Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Kanunu hükümleri saklı kalmak kaydıyla bu şirketlerin, askeri yasak bölgeler, güvenlik</p>	<p>Yabancı yatırımcıların, 4875 Sayılı Doğrudan Yabancı Yatırımlar Kanunu’na tabi olarak Türkiye’de kurdukları veya iştirak ettikleri tüzel kişiliğe sahip şirketler, ana sözleşmelerinde belirtilen faaliyet konularını yürütmek üzere taşınmaz mülkiyeti edinebileceklerini tevsik eden 2 inci maddede belirtilen belgeyi ilgili tapu sicil müdürlüğüne ibraz etmeleri halinde, veya sınırlı ayni hak taşınmaz mülkiyeti edinebilir ve kullanabilirler. Bu şekilde edinilen taşınmazların Türkiye’de kurulu bulunan bir başka yabancı sermayeli şirkete devrinde ve taşınmaz maliki yerli sermayeli bir şirketin hisse devri yoluyla yabancı sermayeli hale gelmesi durumunda da aynı esas geçerlidir. Türkiye’de kurulu yabancı sermayeli şirketlerin tasfiyesi halinde şirketin sahip olduğu taşınmazın şirket ortağı yabancı gerçek kişiler veya yurt dışında kurulu yabancı ticaret şirketleri tarafından edinilmek istenmesi halinde 35 inci madde hükümleri uygulanır.</p> <p>18/12/1981 tarihli ve 2565 sayılı Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Kanunu hükümleri saklı kalmak kaydıyla bu şirketlerin, askeri yasak bölgeler, güvenlik</p>

TÜSİAD AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU (BUSINESSEUROPE) ÜYESİDİR

İstanbul: Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Türkiye
Ankara: İran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Türkiye
Brüksel: 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgium
Washington D.C.: 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA
Berlin: Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Germany
Paris: 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France
Pekin: Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100016, P. R. China

Tel: +90 (212) 249 19 29 **Faks:** +90 (212) 249 13 50
Tel: +90 (312) 468 10 11 **Faks:** +90 (312) 428 86 76
Tel: +32 (2) 736 40 47 **Faks:** +32 (2) 736 3993
Tel: +1 (202) 776 77 70 **Faks:** +1 (202) 776 77 71
Tel: +49 (30) 288 786 300 **Faks:** +49(30) 288 786 399
Tel: +33 (1) 44 43 55 35 **Faks:** +33 (1) 44 43 55 46
Tel: +86 (10) 6462 2066 **Faks:** +86 (10) 6462 2067

e-mail: tusiad@tusiad.org
e-mail: ankoffice@tusiad.org
e-mail: bxloffice@tusiad.org
e-mail: usoffice@tusiad.us
e-mail: berlinoffice@tusiad.org
e-mail: parisoffice@tusiad.org
e-mail: tusiad.china@euccc.com.cn



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ

<p>bölgeleri ve aynı Kanunun 28 inci maddesi çerçevesinde belirlenen stratejik bölgelerdeki taşınmaz edinimleri, Genel Kurmay Başkanlığının ya da yetkilendireceği komutanlıkların, özel güvenlik bölgelerindeki taşınmaz edinimleri ise taşınmazın bulunduğu yerdeki valiliğin iznine tabidir. Valilik iznine tabi hususlar, ilgili idare temsilcilerinin katılımıyla oluşan komisyonda, taşınmaz ediniminin, ülke güvenliği ve faaliyet konusuna uygunluğu değerlendirilerek karara bağlanır.</p>	<p>bölgeleri ve aynı Kanunun 28 inci maddesi çerçevesinde belirlenen stratejik bölgelerdeki taşınmaz edinimleri, Genel Kurmay Başkanlığının ya da yetkilendireceği komutanlıkların, özel güvenlik bölgelerindeki taşınmaz edinimleri ise taşınmazın bulunduğu yerdeki valiliğin iznine tabidir. Valilik iznine tabi hususlar, ilgili idare temsilcilerinin katılımıyla oluşan komisyonda, taşınmaz ediniminin, ülke güvenliği ve faaliyet konusuna uygunluğu değerlendirilerek karara bağlanır.</p> <p>Bu madde hükümlerine tabi şirketlerin sınırlı aynı hak edinmesinde ikinci fıkrada yer alan izinler aranmaz.</p>
<p>Bu madde hükümlerine aykırı şekilde edinildiği veya kullanıldığı tespit edilen taşınmazlar ve sınırlı aynı haklar, Maliye Bakanlığınca verilecek süre içerisinde maliki tarafından tasfiye edilmediği takdirde tasfiye edilerek bedele çevrilir ve bedeli hak sahibine ödenir.</p>	<p>Bu madde hükümlerine aykırı şekilde edinildiği veya kullanıldığı tespit edilen taşınmazlar ve sınırlı aynı haklar, Maliye Bakanlığınca verilecek süre içerisinde maliki tarafından tasfiye edilmediği takdirde tasfiye edilerek bedele çevrilir ve bedeli hak sahibine ödenir.</p>
<p>Bu maddenin uygulanmasına ilişkin esas ve usuller, ilgili bakanlıkların görüşlerinin alınmasını müteakip Hazine Müsteşarlığı, İçişleri Bakanlığı, Bayındırlık ve İskân Bakanlığı ve Millî Savunma Bakanlığı tarafından çıkarılacak yönetmelikle düzenlenir.</p>	<p>Bu maddenin uygulanmasına ilişkin esas ve usuller, ilgili bakanlıkların görüşlerinin alınmasını müteakip Hazine Müsteşarlığı, İçişleri Bakanlığı, Bayındırlık ve İskân Bakanlığı ve Millî Savunma Bakanlığı tarafından çıkarılacak yönetmelikle düzenlenir.</p>

TÜSİAD AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU (BUSINESSEUROPE) ÜYESİDİR

İstanbul: Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Türkiye

Ankara: İran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Türkiye

Brüksel: 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgium

Washington D.C.: 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA

Berlin: Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Germany

Paris: 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France

Pekin: Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100016, P. R. China

Tel: +90 (212) 249 19 29 **Faks:** +90 (212) 249 13 50

Tel: +90 (312) 468 10 11 **Faks:** +90 (312) 428 86 76

Tel: +32 (2) 736 40 47 **Faks:** +32 (2) 736 3993

Tel: +1 (202) 776 77 70 **Faks:** +1 (202) 776 77 71

Tel: +49 (30) 288 786 300 **Faks:** +49(30) 288 786 399

Tel: +33 (1) 44 43 55 35 **Faks:** +33 (1) 44 43 55 46

Tel: +86 (10) 6462 2066 **Faks:** +86 (10) 6462 2067

e-mail: tusiad@tusiad.org

e-mail: ankooffice@tusiad.org

e-mail: bxlooffice@tusiad.org

e-mail: usoffice@tusiad.us

e-mail: berlinoffice@tusiad.org

e-mail: parisoffice@tusiad.org

e-mail: tusiad.china@euccc.com.cn



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ

GEREKÇE:

1. Bilindiği üzere, 4875 sayılı Doğrudan Yabancı Yatırımlar Kanunu'nun ("4875 Sayılı Kanun") 3. maddesinin (d) bendinin yabancı yatırımcıların Türkiye'de kurdukları veya iştirak ettikleri tüzel kişiliğe sahip şirketlerin, Türk vatandaşlarının edimine açık olan bölgelerde karşılıklılık koşulu olmaksızın kamu yararı ve ülke güvenliği açısından belirli alanlara kısıtlama getirilmeksizin ve miktar bakımından da herhangi bir sınırlama yapılmaksızın taşınmaz mülkiyeti veya sınırlı ayni hak edinmeleri imkanını sağladığı gerekçesiyle iptali istenmiştir.

Anayasa Mahkemesi 11.03.2008 tarih, 2003/71 Esas ve 2008/79 Karar sayılı kararı ile yukarıda belirtilen madde ile yabancı yatırımcıların yerli yatırımcılar ile aynı statüde değerlendirildikleri ifade edilmiştir. Söz konusu kararın gerekçesinde, kimi durumlarda yabancı yatırımcılara mülk edinme hakkının tanınmasının ve buna koşul olarak da konunun ülke koşullarına göre belli yasal sınırlamalara bağlı tutulması gereğinin ortaya çıktığı belirtilmiştir. Bu çerçevede, milli ekonominin ulusal çıkarlar doğrultusunda düzenlenebilmesi için yabancı yatırımcıların edineceği taşınmaz mülkiyeti ve sınırlı ayni hakların iktisap amacı, kullanım şekli ve devrine ilişkin esas ve usullerin 4875 sayılı Kanun'da belirlenmesi gerekirken, herhangi bir düzenleme yapılmamış olduğu, bu durumun belirsizliklere yol açtığı ve yabancı yatırımcılara sınırsız bir şekilde taşınmaz mülkiyeti ve sınırlı ayni hak edinimi olanağı tanınmış olduğundan bahisle, bu durumun Anayasa'ya aykırı olduğu ifade edilmiş ve 4875 sayılı Kanun'un 3. maddesinin (d) bendi iptal edilmiştir.

4721 sayılı Medeni Kanunu'nda ("MK") edinim; mülkiyet edinimi ve sınırlı ayni edinimi olmak üzere ayrılmıştır.

Taşınmaz Mülkiyet Edinimi; (i) arazi, (ii) tapu kütüğünde ayrı sayfaya kaydedilen bağımsız ve sürekli haklar ve (iii) kat mülkiyeti kütüğüne kayıtlı bağımsız bölümler edinimi olarak ifade edilmiştir.

Sınırlı Ayni Hak Edinimi ise; tapu kütüğünde ayrı sayfaya kaydedilen bağımsız ve sürekli haklar dışındaki hakların edinimi olarak ifade edilmiştir. Türk Hukuku çerçevesinde sınırlı ayni haklar; irtifak hakları, taşınmaz yükü ve rehin haklarından oluşmaktadır.

MK'ya göre mülkiyet hakkı malike eşya üzerinde en geniş yetkiler veren tam bir hakimiyet hakkı olarak düzenlenmiştir. Bununla birlikte, eşyanın aynı zamanda birçok kişinin menfaatine hizmet edebilmesi gayesi ile mülkiyetin içeriğinde bir kısım yetkilerin ayrılması suretiyle bağımsızlaştırılması sınırlı ayni hak kavramı ile sağlanmıştır. Sınırlı ayni hakkın içeriği mülkiyet

TÜSİAD AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU (BUSINESSEUROPE) ÜYESİDİR

İstanbul: Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Türkiye

Ankara: İran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Türkiye

Brüksel: 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgium

Washington D.C.: 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA

Berlin: Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Germany

Paris: 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France

Pekin: Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100016, P. R. China

Tel: +90 (212) 249 19 29 **Faks:** +90 (212) 249 13 50

Tel: +90 (312) 468 10 11 **Faks:** +90 (312) 428 86 76

Tel: +32 (2) 736 40 47 **Faks:** +32 (2) 736 3993

Tel: +1 (202) 776 77 70 **Faks:** +1 (202) 776 77 71

Tel: +49 (30) 288 786 300 **Faks:** +49(30) 288 786 399

Tel: +33 (1) 44 43 55 35 **Faks:** +33 (1) 44 43 55 46

Tel: +86 (10) 6462 2066 **Faks:** +86 (10) 6462 2067

e-mail: tusiad@tusiad.org

e-mail: ankoffice@tusiad.org

e-mail: bxloffice@tusiad.org

e-mail: usoffice@tusiad.us

e-mail: berlinoffice@tusiad.org

e-mail: parisoffice@tusiad.org

e-mail: tusiad.china@euccc.com.cn



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ

hakkının içeriğinden daha dardır ve eşya üzerinde kısmi hakimiyet sağlamaktadırlar. Örneğin, sınırlı ayni haklardan irtifak hakları, eşyanın hak sahibi tarafından kullanılması veya malikinin yararlanma yetkisini hak sahibi lehine sınırlamak suretiyle hak sahibine menfaat sağlarlar, rehin hakları malın paraya çevrilme yetkisi sağlamak suretiyle mal vasıtasıyla bir alacağın teminat altına alınmasını sağlarlar. Rehin hakları, mülkiyet hakkının içeriğindeki malı paraya çevirebilme yetkisinin rehinli alacaklıya tanınması suretiyle elde edilmiş haklardır.

Bu çerçevede, Anayasa Mahkemesi'nin 4875 Sayılı Kanunu'nun 3.maddesinin (d) bendini iptalini ilişkin kararının gerekçesinden, Anayasa Mahkemesi'nin yabancı yatırımcıların edinimleri ile asıl kastedilenin taşınmaz mülkiyet edinimi olduğu anlaşılmaktadır.

Bu nedenle, Anayasa Mahkemesi'nin yukarıda izah edilen gerekçesi çerçevesinde, 2644 sayılı Tapu Kanunu'nun ("Tapu Kanunu") 36. maddesine ilişkin öneri düzenlemede sınırlı ayni haklar edinimine sınırlama getirilmemiştir.

2. Tapu Kanunu'nun 2. maddesi gereğince şirketlerin tapu işlerinde taşınmaz tasarrufuna yetkili olduklarına dair belge sunmaları gerekmektedir. Şirketlerin bağlı bulundukları ticaret sicil müdürlüğü tarafından verilen yetki belgesinde, şirketin ana sözleşmesinde yer alan faaliyet konularında, şirketin taşınmaz mülkiyeti veya sınırlı ayni hak edinimine ilişkin yetki bulunmakta ise, ilgili tapu sicil müdürlüğü şirketlerin taşınmaz mülkiyeti veya sınırlı ayni hak edinim talebini sonuçlandırmaktadır. O halde, 4875 Sayılı Kanun'a tabi yabancı yatırımcıların Türkiye'de kurdukları veya iştirak ettikleri tüzel kişiliğe sahip şirketlerin taşınmaz mülkiyeti veya sınırlı ayni hak edinimleri için de (yetkili oldukları hususu, şirket ana sözleşmesinde yer alan faaliyet konuları içerisinde belirtileceğinden dolayı) yalnızca ilgili ticaret sicil müdürlüğünden alınacak yetki belgesinin yeterli olmasına imkan verecek düzenlemeye gereksinim bulunmaktadır.

Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü'nün, 17.07.2008 tarih ve 2008/12 sayılı Genelge'si ile satışa konu taşınmaz malın ediniminin şirket faaliyet konusuna uygun olup olmadığı hususunda da valilik izninin gerekeceği ifade edilmiştir. Aynı şekilde, Yabancı Sermayeli Şirketlerin Taşınmaz Edinimine İlişkin Yönetmelik'in (Yönetmelik), 5. maddesine göre, satışa konu taşınmaz malın ediniminin şirket faaliyet konusuna uygun olup olmadığı hususunda da valilik izninin gerekeceği ifade edilmiştir.

Ancak, 4875 Sayılı Kanun'a tabi olarak Türkiye'de kurdukları veya iştirak ettikleri tüzel kişiliğe sahip şirketlerin, Tapu Kanunu'nun 2. maddesinde belirtilen belgeyi ilgili tapu sicil müdürlüğüne ibraz etmeleri ve söz konusu belge ile şirketin taşınmaz tasarrufunda bulunma yetkisi kanıtlandığı sürece, sınırlı ayni hak edinimi imkanları olmalıdır. Ayrıca, bu durumda da izin prosedürünün

TÜSİAD AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU (BUSINESSEUROPE) ÜYESİDİR

İstanbul: Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Türkiye

Ankara: İran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Türkiye

Brüksel: 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgium

Washington D.C.: 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA

Berlin: Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Germany

Paris: 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France

Pekin: Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100016, P. R. China

Tel: +90 (212) 249 19 29 **Faks:** +90 (212) 249 13 50

Tel: +90 (312) 468 10 11 **Faks:** +90 (312) 428 86 76

Tel: +32 (2) 736 40 47 **Faks:** +32 (2) 736 3993

Tel: +1 (202) 776 77 70 **Faks:** +1 (202) 776 77 71

Tel: +49 (30) 288 786 300 **Faks:** +49(30) 288 786 399

Tel: +33 (1) 44 43 55 35 **Faks:** +33 (1) 44 43 55 46

Tel: +86 (10) 6462 2066 **Faks:** +86 (10) 6462 2067

e-mail: tusiad@tusiad.org

e-mail: ankooffice@tusiad.org

e-mail: bxlooffice@tusiad.org

e-mail: usoffice@tusiad.us

e-mail: berlinoffice@tusiad.org

e-mail: parisoffice@tusiad.org

e-mail: tusiad.china@euecc.com.cn



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ

işletilmesine gerek olmamalıdır. Bu nedenle önerilen düzenlemede, taşınmaz mülkiyet edinim talebinin şirketlerin faaliyet konularıyla ilgisi olup olmadığı konusunda valiliklere yetki veren ifadelere yer verilmemiştir. Bunun yerine, taşınmaz mülkiyet edinim talebinin, askeri yasak bölgeler, güvenlik bölgeleri, stratejik bölgeler ve özel güvenlik bölgesi dışında olması halinde, ilgili ticaret sicil müdürlüğünden alınacak yetki belgesini yeterli bulan bir düzenleme önerilmiştir.

3. Tapu Kanunu'nda önerilen düzenleme çerçevesinde düzenleme yapılacak olursa, ticaret sicilinden temin edilecek olan faaliyet belgesi içerisinde taşınmaz edinimine ilişkin yetkinin bulunduğu ilgili Tapu Müdürlüğü'ne tevsik edilmesi ile yabancı yatırımcı taşınmaz edinebilecektir.

Bununla birlikte, valilikler tarafından Tapu Müdürlüklerine taşınmazların hangi bölgede olduklarına dair bilgi verilmesi de söz konusu olursa, Yönetmelik gereğince taşınmazın bulunduğu yerdeki Valilik İl Planlama ve Koordinasyon Müdürlüğüne başvurulması ve valiliğin taşınmaz edinimi başvurusu sonucunda ilgili mericilerle yürüteceği yazışmalar neticesinde taşınmazın askeri yasak bölge, askeri güvenlik bölgesi, stratejik bölge ve özel güvenlik bölgesi dışında kalıp kalmadığı hususlarına ilişkin inceleme yapılması gereği olmayacaktır.

Tapu Müdürlüklerine taşınmazın hangi bölgede kaldığı bildirilmiş olduğundan ve yabancı yatırımcının ticaret sicilinden edineceği belge ile gayrimenkul edinimini gösterir yetkisinin tevsik edilmesi ile Tapu Müdürlüğü taşınmaz edinimine ilişkin izin verebilecektir.

Bununla birlikte taşınmazın özel güvenlik bölgesinde olması halinde Tapu Müdürlüğü ilgili valiliğe yazı yazarak valiliğin izni gereğince yabancı yatırımcının taşınmaz edinimi imkanı olabilecektir.

Bu çerçevede, önerilen kanun maddesi gereğince Yönetmelik'te yer alan düzenlemelere gerek olmayacağından, sadece taşınmazın özel güvenlik bölgesi içerisinde bulunması halinde valilik tarafından inceleme ve değerlendirme yapılacağından, Yönetmelik'in de Yabancı Sermayeli Şirketlerin Taşınmaz Edimine İlişkin Yönetmelik olmayacağı, yabancı sermayeli şirketlerin özel güvenlik bölgesinde taşınmaz edinimine ilişkin düzenlemelerin yer alacağı yeni bir yönetmelik olarak düzenlenmesi uygun olacaktır. Ayrıca yerli sermayeli şirketlerin yabancı sermayeli şirket haline gelmesi, şirketlerin ortaklık yapısının değişmesi, taşınmazların tasfiyesine ilişkin yeni bir yönetmeliğin hazırlanması gerekecektir.

TÜSİAD AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU (BUSINESSEUROPE) ÜYESİDİR

İstanbul: Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Türkiye

Ankara: İran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Türkiye

Brüksel: 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgium

Washington D.C.: 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA

Berlin: Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Germany

Paris: 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France

Pekin: Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100016, P. R. China

Tel: +90 (212) 249 19 29 **Faks:** +90 (212) 249 13 50

Tel: +90 (312) 468 10 11 **Faks:** +90 (312) 428 86 76

Tel: +32 (2) 736 40 47 **Faks:** +32 (2) 736 3993

Tel: +1 (202) 776 77 70 **Faks:** +1 (202) 776 77 71

Tel: +49 (30) 288 786 300 **Faks:** +49(30) 288 786 399

Tel: +33 (1) 44 43 55 35 **Faks:** +33 (1) 44 43 55 46

Tel: +86 (10) 6462 2066 **Faks:** +86 (10) 6462 2067

e-mail: tusiad@tusiad.org

e-mail: ankooffice@tusiad.org

e-mail: bxlooffice@tusiad.org

e-mail: usoffice@tusiad.us

e-mail: berlinoffice@tusiad.org

e-mail: parisoffice@tusiad.org

e-mail: tusiad.china@euecc.com.cn